

การอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม



นางสาวนุญเรือน ศิริมงคล

001395

ศูนย์วิทยบริการ

วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์บัณฑิต

แผนกวิชา�ัธยมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2517

I 160345 Q3

THAI READING COMPREHENSION OF MATHAYOM SUKSA THREE STUDENTS

Miss Bunraun Sirimongkol

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1974

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุตรีให้เนื้อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาความหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....
.....

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

.....
.....

.....
.....

.....
.....

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อาจารย์ปูร์วศุภกุณฑ์ภาจิัย อาจารย์สุระปะนีย์ นาคราทรรพ

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การอ่านเอาเรื่องภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม

ชื่อ

นางสาวบุญเรือน ศิริมงคล แผนกวิชา มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2516

บทคัดย่อ



วัตถุประสงค์ของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้สืบต่อวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาและค้นคว้าความสามารถในการอ่านเอาเรื่องภาษาไทย 3 แบบ คือประเททแปลความ (Translation) ประเททความ (Interpretation) และประเททขยายความ (Extrapolation) ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ศึกษาว่า ความสามารถในการอ่านแบบทดสอบทั้ง 3 แบบของนักเรียนนั้นจะสัมพันธ์ซึ่งกันและกันหรือไม่ และความแตกต่างเกี่ยวกับ เพศ อายุ ผลลัพธ์ที่ได้จากการเรียนในหมวด วิชาภาษาไทย และผลลัพธ์ในการเรียนจะเกี่ยวข้องกับการอ่านเอาเรื่องภาษาไทยของนักเรียนหรือไม่ อย่างไร

วิธีดำเนินการ

ผู้วิจัยได้สร้างแบบทดสอบการอ่านเอาเรื่องภาษาไทย 3 แบบ คือ แบบทดสอบการอ่านเอาเรื่องประเททแปลความ ที่ความ ละเอียดความ แบบละ 20 ข้อ เป็นแบบเลือกตอบ (Multiple choice) และแบบทดสอบให้คล่องแคล่วก่อนที่จะได้นำมาเป็นแบบทดสอบจริง ทั้งอย่างประชากรเป็นนักเรียนชาย 150 คน และนักเรียนหญิง 150 คน ซึ่งกำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ในโรงเรียนรัฐบาลสหศึกษา ในจังหวัดนครนายก ผู้วิจัยได้วิเคราะห์ข้อมูลโดยนำค่าคะแนนที่ได้จากการทดสอบทั้ง 3 แบบมาหาค่าลัมປาร์สันชีฟ์ความเชื่อมต่อไป ค่าเฉลี่ย (Mean) ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation) ค่าลัมປาร์สันชีฟ์สหสมพันธ์แบบเพียร์สัน (Pearson's product moment correlation) และทดสอบค่า z

ผลของการวิจัย

1. ระดับความสามารถในการอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนจากการอ่านแบบทดสอบประเภทแปลความ ทีความ และขยายความ บังไม่คืนก
2. คะแนนการอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนจากแบบทดสอบทั้ง ๓ แบบ มีความสัมพันธ์ชิงกันและกันเป็นส่วนใหญ่
3. คะแนนการอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนจากแบบทดสอบทั้ง ๓ แบบ กับคะแนนหมวดวิชาภาษาไทยของนักเรียนมีความสัมพันธ์กันเป็นส่วนใหญ่
4. คะแนนการอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนจากแบบทดสอบทั้ง ๓ แบบ กับคะแนนผลสัมฤทธิ์ในการเรียนของนักเรียนมีความสัมพันธ์กันเป็นส่วนใหญ่
5. นักเรียนหญิงในกลุ่มอายุต่ำกว่า ๑๖ ปี มีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบ ทีความ และแบบทดสอบทั้ง ๓ แบบรวมกัน ต่ำกว่านักเรียนชายในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ส่วนการอ่านแบบทดสอบแปลความ และขยายความ นักเรียนชายและนักเรียนหญิงมีความสามารถไม่แตกต่างกัน
6. นักเรียนชายในกลุ่มอายุสูงกว่า ๑๖ ปี มีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบ ทีความสูงกว่านักเรียนหญิงในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 และนักเรียนชายในกลุ่มอายุสูงกว่า ๑๖ ปี มีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบขยายความ และแบบทดสอบทั้ง ๓ แบบรวมกัน ต่ำกว่านักเรียนหญิงในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 ส่วนความสามารถในการอ่านแบบทดสอบแปลความ นักเรียนชายและนักเรียนหญิงมีความสามารถในการอ่านไม่แตกต่างกัน

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Thai Reading Comprehension of Mathayom Suksa
Three Students

Name Miss Bunraun Sirimongkol
 Department of Secondary Education

Academic Year 1973

ABSTRACT

Purpose

The purposes of this thesis were to investigate the level of Thai reading comprehension ability in translation, interpretation and extrapolation of Mathayom Suksa 3 students, to determine the extent of correlation of ability in these three skills, to discover, whether sex, age, students' proficiency in other subjects in Thai language curriculum and their proficiency in learning effected their ability of comprehension in the three skills.

Procedure

Three sets of Thai reading comprehension tests were used to acquire the required data. The researcher constructed a translation test, an interpretation test and an extrapolation test, and these were administered or a pretest to unprove the test validity, then, the tests were administered into final form. The subjects were 150 boys and 150 girls who were studying in Mathayom Suksa Three in a co-educational secondary government school in Nakornnayok. The results from the test were calculated to investigate the reliability of the tests; then they were computed by mean, standard deviation, Pearson's product moment correlation and the z-test.

Results

1. The level of Thai reading comprehension ability in translation, interpretation and extrapolation of Mathayom Suksa 3

students was unsatisfactory.

2. The students' ability to comprehend the material in the three tests was mostly correlated.

3. The correlation of the marks which the students gained from the researcher's tests and their marks in other subjects in Thai language curriculum was mostly correlated.

4. The correlation of the marks which the students gained from the researcher's tests and the marks of the students' proficiency in learning were mostly correlated.

5. On the average, girls under 16 years of age got higher marks than boys of the same age in the interpretation test, and all three tests at the .05 level of significance. There was no differences between boys and girls in the ability to comprehend the translation test and the extrapolation test.

6. On the average, boys over 16 years of age got higher marks than girls of the same age in the interpretation test at the .05 level of significance. These boys also got higher marks than the girls in the extrapolation test, and all three tests at .01 level of significance. But there was no difference between boys and girls in the ability to comprehend the translation test.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้ส่งเรื่องมาที่บุปparseงค์ค่ายความรู้ภาษาของศาสตราจารย์ ดร. จันทร์พันธุ์ พุกภำນ หัวหน้าแผนกวิชา อาจารย์สุระประดิษฐ์ นาคราทรรพ อาจารย์บุญศรุตุม การวิจัย ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำปรึกษาอย่างเข้าใจสื่อ และได้กรุณาช่วยเหลือในการคิดเห็นในเรื่องทั่ง ๆ อย่างใกล้ชิดตลอดมา บุญศรุตุมศาสตราจารย์บุปparseงค์ บรรยาย ที่ได้กรุณาแนะนำแก้ไขข้อมูลทั่งและได้กรุณาชี้แจงถึงข้อผิดพลาดทั่ง ๆ อย่างดีเยี่ยม อาจารย์ ดร. มีระ อาษา เมธี ซึ่งได้กรุณาให้คำแนะนำเกี่ยวกับการให้คำจำกัดความ การเลือกเนื้อหา เพื่อครอบคลุมความสนใจของนักเรียน และการเม่นนักเรียนตามกลุ่มอายุทั่ง ๆ และอาจารย์ Thomas A. Durr ซึ่งได้กรุณาจราจรถะและปรึกษาความเห็นเกี่ยวกับหนังสือภาษาอังกฤษ บุญศรุตุมศาสตราจารย์ ซึ่งในความกรุณา และขอกราบขอพระคุณไว้ ณ ที่นี่

อนึ่ง การวิจัยครั้งนี้จะไม่ส่งเรื่องล่วงไปให้คู่บดี ถ้าไม่ได้มีความช่วยเหลือจาก อาจารย์ใหญ่ คุณครูอาจารย์ และคณาจารย์ โรงเรียนโรงเรียนนายกิจฯ ตาม โรงเรียนห่มราษฎร์ โรงเรียนองครักษ์มัชฌิมวิสาหกุรุ โรงเรียนมานา "นายก ทิพย์การ" และโรงเรียนปากเพลีวิทยาการ ที่ได้ให้ความช่วยเหลือและสละเวลาอันมีค่าให้ แก่การวิจัยครั้งนี้ บุญศรุตุมศาสตราจารย์ ณ ที่นี่

บุญเรือน ศิริมงคล

ศูนย์วิทยบรพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๗
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๘
กิจกรรมประจำ	๙
ภารกิจทางปีงบประมาณ	๑๐

บทที่

1. บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของเมืองฯ	1
วัตถุประสงค์ในการวิจัย	6
สมมติฐานในการวิจัย	6
ขอบเขตของการวิจัย	6
ข้ออกลังเบื้องตน	7
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	7
2. การศึกษาและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	9
3. วิธีการนิเทศและการรวบรวมข้อมูล	26
ทัวร์ย่างประเทศ	26
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	27
การรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูล	34
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	39
5. บทสรุป	51
สรุปผลการวิจัย	52
การอภิปรายผลและขอเสนอแนะ	55

บทที่	หน้า
บรรณานุกรม	60
ภาคผนวก	67
ประวัติการศึกษา	152



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตราสารประกอบ

การที่	หน้า
1. จำนวนนักเรียนแต่ละโรงเรียนที่ใช้เป็นตัวอย่างประชากร	26
2. สัมประสิทธิ์ความเชื่อถือได้ และความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของแบบทดสอบทั้ง 3 แบบ	41
3. ค่าเฉลี่ย และค่า z ของคะแนนที่นักเรียนทำได้จากการแบ่งทดสอบทั้ง 3 แบบ	43
4. ค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ระหว่างแบบทดสอบทั้ง 3 แบบ	44
5. ค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ระหว่างคะแนนที่นักเรียนได้จากการแบ่งทดสอบทั้ง 3 แบบของบุรุษวิจัย กับคะแนนหมวดวิชาภาษาไทยของนักเรียนแต่ละโรงเรียน	46
6. ค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ระหว่างคะแนนที่นักเรียนได้จากการแบ่งทดสอบทั้ง 3 แบบ กับคะแนนผลลัพธ์ทางการเรียนของนักเรียนแต่ละโรงเรียน	48
7. ความสามารถในการอ่านเข้าใจภาษาไทยของนักเรียนแบ่งตาม กัญญาณ	50